**Слоўнік замен**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Арыгінальны тэкст** | **Машынны пераклад «Эталон»** | **Прапанаваны пераклад** |
| Основные термины, используемые в настоящем Кодексе | Асноўныя тэрміны, якія выкарыстоўваюцца ў сапраўдным Кодэксе | Асноўныя тэрміны, якія выкарыстоўваюцца ў гэтым Кодэксе |
| Объекты авторского права в области архитектурной, градостроительной и строительной деятельности | Аб'екты аўтарскага права ў вобласці архітэктурнай, горадабудаўнічай і будаўнічай дзейнасці | Аб'екты аўтарскага права ў галіне архітэктурнай, горадабудаўнічай і будаўнічай дзейнасці |
| Финансирование работ, связанных с устранением последствий строительной аварии | Фінансаванне работ, звязаных з ліквідацыяй наступстваў будаўнічай аварыі | Фінансаванне прац, звязаных з ліквідацыяй наступстваў будаўнічай аварыі |
| Случаи, когда разработка предпроектной (предынвестиционной) документации не является обязательной | Выпадкі, калі распрацоўка перадпраектнай (предынвестиционной) дакументацыі не з'яўляецца абавязковай | Выпадкі, калі распрацоўка перадпраектнай (перадынвестыцыйнай) дакументацыі не з'яўляецца абавязковай |
| Органы госстройэкспертизы и эксперты | Органы госстройэкспертизы і эксперты | Органы дзяржбудэкспертызы і эксперты |
| Требования в области сохранения недвижимых материальных историко-культурных ценностей | Патрабаванні ў вобласці захавання нерухомых матэрыяльных гістарычна-культурных каштоўнасцей | Патрабаванні ў галіне захавання нерухомых матэрыяльных гісторыка-культурных каштоўнасцей |
| Особенности разработки проектной документации, возведения, реконструкции, ремонта радиационных объектов, проведения государственных экспертиз их предпроектной (предынвестиционной) и проектной документации устанавливаются законодательством о радиационной безопасности. | Асаблівасці распрацоўкі праектнай дакументацыі, узвядзення, рэканструкцыі, рамонту радыяцыйных аб'ектаў, правядзення дзяржаўных экспертыз іх перадпраектнай (перадынвестыцыйнай) і праектнай дакументацыі ставяцца заканадаўствам аб радыяцыйнай бяспецы. | Асаблівасці распрацоўкі праектнай дакументацыі, узвядзення, рэканструкцыі, рамонту радыяцыйных аб'ектаў, правядзення дзяржаўных экспертыз іх перадпраектнай (перадынвестыцыйнай) і праектнай дакументацыі ўстанаўліваюцца заканадаўствам аб радыяцыйнай бяспецы. |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |